

К вопросу о месте политкорректной лексики в современной теории коммуникации

Дегтярёва О.А.

Старший преподаватель
кафедры теории и практики английского языка
Факультет иностранных языков
Учреждение образования
«Гомельский государственный университет имени Франциска Скорины»

Английский язык, как один из наиболее динамично развивающихся языков мира, претерпел за последние десятилетия значительные изменения, которые во многом определены изменениями в общественной сфере. Неслучайно, что именно в мире английского языка возникла мощная культурно-поведенческая и языковая тенденция, получившая название «политической корректности» (political correctness). Как отмечает С.Г. Тер-Минасова в монографии «Язык и межкультурная коммуникация», эта тенденция родилась более 20 лет назад в связи с «восстанием» африканцев, возмущенных «расизмом английского языка» и потребовавших его «дерасиализации» (deracialization) [1, с. 215].

Исходя из основных дифференцирующих признаков семантики можно классифицировать политкорректную лексику на определенные виды.

Семантическое развитие этого вида политической корректности идет в направлении от признака расового (например, цвет кожи) к признаку государственной принадлежности:

С одной стороны, создание новых имен в этой смысловой сфере осуществляется в направлении отказа от употребления слова, называющего народ, и разделения народа в языке на отдельные племена, его составляющие. Это происходит путем использования самоназваний племен: вместо _____ и т. д., хотя все индейцы продолжают называть себя индейцами, осознавая себя одним народом.

В этой смысловой сфере направление семантического развития определяется переходом от указания на культурную принадлежность к указанию на географическое происхождение.

В отношении гражданства политическая корректность действует в нескольких направлениях. Во-первых, упоминание об иностранцах политически некорректно в принципе. Иностранцев следует называть _____ :

Во-вторых, нелегальные эмигранты приравниваются в языке к гражданам страны. В Америке вместо _____ — _____ следует употреблять, соответственно политической корректности,

Этот вид политической корректности развивается семантически в направлении стирания в языке различий в имущественном положении и гражданском состоянии: _____ упоминать не следует, а если это оказывается необходимым, то нужно употреблять политически корректное наименование, например, _____ следует называть завуалированно: в Америке слова _____ со значениями _____ под запретом; разрешены были политически корректные варианты _____ а затем _____

), теперь же предпочтительнее употреблять слово
О упоминать нельзя, политически корректно они
называются теперь Косвенные указания на бедность тоже
не допускаются: вместо Америке существует теперь политически корректное
жилье, А
превратился в так что
и человек попадает в языке в синонимический ряд с коллекционером, и вещи на помойке выведены
из разряда мусора или хлама.

В этой разновидности политической корректности
обнаруживается тенденция к нивелированию различий между профессиями в языке.
называются наряду с юристами и аудиторами, имеющими очень высокий уровень
образования, именуется

Семантическое развитие политкорректных имен,
подразумевающих этическую оценку, направлено в сторону нивелирования или, по меньшей мере,
размывания этической оценки. Если, например, слово или является резко
отрицательной оценкой, то политкорректное размыто как в отношении
болезни, так и в отношении оценки. Наркоманов тоже нельзя назвать , а только
политкорректно — или И алкоголики, и наркоманы,
действительно больны, и называть их больными вполне уместно в качестве пациентов врачей.

Этот вид политической корректности развивается
семантически в направлении стирания в языке различий между людьми в их моральном состоянии,
поскольку не допускает никакой оценки. О людях нельзя сказать ничего словами оценочного
характера; например: лицемер, злодей, блудник, лжец, вор и т. п. Если требуется подчеркнуть
отличие, то для этого существует универсальное политически корректное слово «

Особая разновидность нравственной политкорректности существует для случаев войны
и военных действий и состоит в том, что военные действия представляются в языке как
не направленные против людей. Примерами могут служить такие выражения:

Данный вид политической корректности состоит в том, чтобы
избегать употребления слов, указывающих на возраст, физические способности и внешность.
людей следует именовать политкорректно Слова
«парализованный», «инвалид», «калека», «слепой», «глухой» и подобные политическая
корректность запрещает и требует употреблять в соответствующих случаях новые имена,
содержащие указание на способность с добавлением уточнения «иначе». Например:

Другая
возможность для образования новых политически корректных имен — указание на необходимость
преодоления трудностей по каким-либо причинам, обусловленным физическими данными,
например: —

Слова, указывающие на красоту, попадают под абсолютный запрет политической
корректности как создающие стандарт красоты. Естественное для любой культуры предпочтение
красивого уродливому или просто некрасивому преследуется политической корректностью как
проявление «лукизма», создание стандарта красоты, предполагающего предпочтение более

